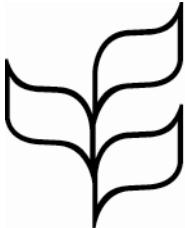




CBD

UNEP



## Convention on Biological Diversity

Distr.  
GENERAL

UNEP/CBD/COP/13/INF/45  
7 December 2016

ENGLISH ONLY

---

CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE  
CONVENTION ON BIOLOGICAL DIVERSITY  
Thirteenth meeting  
Cancun, Mexico, 4-17 December 2016  
Agenda item 10

### **LIKE-MINDED MEGA-DIVERSE COUNTRIES CARTA TO ACHIEVE AICHI BIODIVERSITY TARGET 11**

*Note by the Executive Secretary*

#### **INTRODUCTION**

1. The Executive Secretary is circulating herewith, for the information of participants in the thirteenth meeting of the Conference of the Parties, the Like-Minded Megadiverse Countries Carta to Achieve Aichi Biodiversity Target 11.
2. The Carta was adopted by the Group on 3 December 2016, on the margins of the high-level segment of the thirteenth meeting of the Conference of the Parties, in Cancun, Mexico.
3. The Carta is being circulated in the form and languages (English, French and Spanish) in which it was submitted to the Secretariat.



Convention on  
Biological Diversity

## LMMC CARTA TO ACHIEVE AICHI BIODIVERSITY TARGET 11

We, the ministers of environment and the senior officials of the United Mexican States, the Federation of Malaysia, the Bolivarian Republic of Venezuela, the Republic of Colombia, the Republic of the Philippines, the Republic of India, the Republic of Costa Rica, the Republic of Ecuador, the Republic of Guatemala, the Republic of Indonesia, the Republic of Kenya, the Republic of Madagascar, the Republic of South Africa, the Republic of Peru, the Democratic Republic of the Congo, the Federal Democratic Republic of Ethiopia, the Federative Republic of Brazil, the Islamic Republic of Iran, and the People's Republic of China, assembled at the margins of the high-level segment of the thirteenth meeting of the Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity, in Cancun, Mexico, on 3 December 2016,

**Recalling** that our Group of Likeminded Megadiverse Countries (LMMC) was formed in Cancun 14 years ago, in 2002, as a mechanism for consultation and cooperation to promote interests related to the conservation and sustainable use of biological diversity, and the fair and equitable sharing of benefits derived from the utilization of genetic resources, at the behest of an initiative taken by the Government of Mexico, and **recalling** also the Cancun, Cusco and New Delhi Declarations of our Group;

**Recalling** further the continuing support of the LMMC to the benefit-sharing provisions of the Convention and its Nagoya Protocol on Access to Genetic Resources and the Fair and Equitable Sharing of Benefits Arising from their Utilization;

**Noting** that, with 12% of the surface of the globe, the LMMC harbour at least 70% of the planet's terrestrial biological diversity as well as rich marine biodiversity, over 45% of the population of the world, and an extraordinarily rich cultural diversity and associated traditional knowledge;

**Acknowledging** that protected areas and other effective area-based conservation measures, in addition to conserving ecosystems, are essential for life, support livelihoods and offer nature-based solutions for the complex challenges faced by the world today. They protect unique, ecological, socio-economic and cultural practices. They are also important vehicles for facilitating integration of biodiversity into comprehensive sustainable development policies;

**Emphasizing** the significance of achieving the Strategic Plan for Biodiversity 2011-2020 and its Aichi Biodiversity Targets, the United Nations 2030 Agenda for Sustainable



Development and its Sustainable Development Goals, and the Paris Agreement on Climate Change;

**Recognizing** that in the midterm evaluation of the status of progress towards the achievement of Aichi Biodiversity Targets, assessed in the fourth edition of the *Global Biodiversity Outlook*, in 2014, Aichi Target 11 showed a promising scenario, suggesting that, with more focused and systematic efforts, the various elements of the target could be achieved by 2020;

**Recognizing** also, that achieving Aichi Target 11 is critical not only for conserving biodiversity, but for securing ecosystem goods and services that are essential for survival, enabling climate change adaptation and mitigation, and helping countries achieve the Sustainable Development Goals by enhancing their natural wealth;

**Noting** further the richness of biodiversity in the LMMC, corresponding to various elements of Aichi Target 11. They:

- ✓ Contain 36% of all terrestrial protected areas of the world reported in the World Data Base on Protected Areas (WDPA) in 2016;
- ✓ Comprise 480 out of the total 821 Terrestrial Ecoregions (TE), out of which 228 TE occur exclusively in LMMC and in 128 of these exclusive TE have >10% of their area covered under existing reported protected areas;
- ✓ Have 89 Marine Ecoregions (ME) in 18 maritime LMMC; out of which 36 MEs occur exclusively in those LMMC and 13 of these exclusive MEs have >10% of their area covered under existing reported protected areas;
- ✓ Have 20% of identified Important Bird and Biodiversity Areas, 61% of all identified Alliance for Zero Extinction sites and 25% of other Key Biodiversity Areas;

**Recalling** further that the LMMC participated in the regional capacity-building workshops on achieving Aichi Biodiversity Targets 11 and 12, organized by the Secretariat of the Convention on Biological Diversity, identified and developed their national priority actions (road maps) to be undertaken in next four years towards achieving those targets;

**Recognizing** further that the LMMC together have identified 252 priority actions in their Aichi Target 11 road maps and effective implementation of the road maps in the next four years will contribute to achieving the various elements of Target 11 by 2020; and



**Emphasizing** also that the implementation of the road maps on Aichi Target 11 would not only contribute towards the achievement of the elements of Aichi Target 11 but also help meet other Aichi Biodiversity Targets, targets of the relevant Sustainable Development Goals and the goals of the Paris Agreement on Climate Change, as well as the objectives of other agreements (Convention on the Conservation of Migratory Species of Wild Animals (CMS), Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (CITES), Convention on Wetlands of International Importance Especially as Waterfowl Habitat (Ramsar Convention), Convention Concerning the Protection of the World Cultural and Natural Heritage (UNESCO-WH) etc.), thereby generating multiple benefits;

**Welcome** the efforts of the Secretariat for organizing the regional capacity-building workshops that assisted Parties in identifying the status and gaps in the implementation of Aichi Target 11 and in developing further national priority actions;

**Recognize** that measures to achieve Aichi Target 11 in the LMMC could contribute substantially to the global achievement of this target and would have attendant global benefits;

**Recognize also** the importance of the participation of relevant stakeholders' including indigenous people and local communities, and their cooperation towards progress on all of the elements of Aichi Target 11, as appropriate;

**Call upon** all Parties, and other countries, which have not yet identified and developed their national priority actions (road maps) to do so and to implement them to facilitate the achievement of Aichi Target 11 by 2020 at the global level;

**Urge** all partners and stakeholders to take concerted efforts to abet the implementation of the road maps, including through the provision of financial resources, in accordance with the targets for resource mobilization agreed at the twelfth meeting of the Conference of the Parties to the Convention on Biological Diversity, and technical support for achieving Aichi Target 11 and enjoy the multiple benefits.



Convention on  
Biological Diversity

## DÉCLARATION DES PMME POUR ATTEINDRE L'OBJECTIF D'AICHI POUR LA BIODIVERSITÉ 11

Nous, les ministres de l'environnement et les hauts fonctionnaires des États-Unis du Mexique, de la Fédération de Malaisie, de la République bolivarienne du Venezuela, de la République de Colombie, de la République des Philippines, de la République de l'Inde, de la République du Costa Rica, de la République d'Équateur, de la République du Guatemala, de la République d'Indonésie, de la République du Kenya, de la République de Madagascar, de la République d'Afrique du Sud, de la République du Pérou, de la République démocratique du Congo, de la République fédérale démocratique d'Éthiopie, de la République fédérative du Brésil, de la République islamique d'Iran et de la République populaire de Chine, réunis en marge du segment de haut niveau de la treizième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique, à Cancun, au Mexique, le 3 décembre 2016,

**Rappelons** que notre groupe de pays mégadivers de même esprit (PMME) a été formé à Cancun il y a 14 ans, en 2002, en tant que mécanisme de consultation et de coopération pour promouvoir les intérêts liés à la conservation et l'utilisation durable de la diversité biologique, et le partage juste et équitable des avantages provenant de l'utilisation des ressources génétiques, à la demande d'une initiative prise par le gouvernement du Mexique, et **rappelons** également les déclarations de Cancun, Cusco et New Delhi de notre groupe ;

**Rappelons** en outre le soutien continu des PMME aux dispositions de partage des avantages de la Convention et de son Protocole de Nagoya sur l'accès aux ressources génétiques et le partage juste et équitable des avantages découlant de leur utilisation ;

**Notons** qu'avec 12 % de la surface du globe, les PMME concentrent au moins 70 % de la diversité biologique terrestre de la planète ainsi qu'une riche biodiversité marine, plus de 45 % de la population mondiale, et une diversité culturelle et des connaissances traditionnelles extraordinairement riches ;

**Reconnaissons** que les aires protégées et d'autres mesures de conservation efficaces par zone, sont essentielles pour la conservation des écosystèmes et de la vie, favorisent les moyens de subsistance et représentent des solutions axées sur la nature répondant aux défis complexes auxquels le monde est confronté aujourd'hui. Elles protègent des pratiques écologiques socio-économiques et culturelles uniques. Ce sont également des véhicules importants pour faciliter l'intégration de la biodiversité dans les politiques globales de développement durable ;

**Soulignons** l'importance de la réalisation du Plan stratégique pour la biodiversité 2011-2020 et ses objectifs d'Aichi, de l'agenda 2030 pour le développement durable des Nations Unies et ses objectifs de développement durable, et de l'Accord de Paris sur les changements climatiques ;



Convention on  
Biological Diversity

**Reconnaissons** que, dans l'évaluation à mi - parcours de l'état des progrès accomplis vers la réalisation des objectifs d'Aichi, évalués dans la quatrième édition des *Perspectives mondiales de la diversité biologique*, en 2014, la réalisation de l'Objectif d'Aichi 11 semble en bonne voie et que, par le biais d'efforts plus ciblés et systématiques, les différents éléments de cet objectif pourraient être atteints d'ici à 2020 ;

**Reconnaissons** également que la réalisation de l'Objectif d'Aichi 11 est nécessaire pour la conservation de la biodiversité, mais aussi pour sécuriser les biens et services essentiels à la survie des écosystèmes, qu'il favorise l'adaptation aux changements climatiques et leur atténuation, et qu'il contribue à l'atteinte des objectifs de développement durable des pays par le développement de leurs richesses naturelles ;

**Notons** que la promotion de la richesse de la biodiversité des PMME est prévue dans plusieurs éléments de l'Objectif d'Aichi 11. Ils :

- ✓ détiennent 36 % des aires protégées terrestres de la planète, comme indiqué dans la Base de donnée mondiale sur les aires protégées (BDMAP) en 2016 ;
- ✓ comprennent 480 des écorégions terrestres (TE) sur un total de 821, dont 228 se situent exclusivement dans les PMME et 128 de ces dernières ont au moins 10 % de leur superficie couverte par des aires protégées dument identifiées ;
- ✓ ont 89 écorégions marine (ME) dans 18 PMME maritimes, dont 36 se situent exclusivement dans les PMME, 13 de ces dernières ayant moins de 10 % de leur superficie couverte par des aires protégées dument identifiées ;
- ✓ ont 20 % de zones importantes pour la conservation des oiseaux dument identifiées, 61 % de tous les sites Alliance extinction zéro identifiés et 25 % d'autres zones clés pour la biodiversité.

**Rappelons** en outre que les PMME ont participé aux ateliers régionaux de renforcement des capacités sur la réalisation des objectifs d'Aichi pour la biodiversité 11 et 12, organisés par le Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique, et ont identifiés et développés leurs actions prioritaires nationales (feuilles de route) à mettre en œuvre au cours des quatre prochaines années en vue d'atteindre ces objectifs ;

**Reconnaissons** en outre que les PMME, ont identifié ensemble 252 actions prioritaires liées aux feuilles de route vers l'Objectif d'Aichi 11 et que leur mise en œuvre au cours des quatre prochaines années contribuera à la réalisation des différents éléments de l'objectif 11 d'ici à 2020 ; et

**Soulignons** également que la mise en œuvre des feuilles de route pour l'objectif d'Aichi 11 ne contribuerait pas seulement à la réalisation des éléments de l'Objectif d'Aichi 11 mais permettrait aussi d'aider à répondre à d'autres objectifs d'Aichi, les objectifs de développement durable pertinents et les



objectifs de l'Accord de Paris sur les changements climatiques, ainsi que les objectifs d'autres accords (la Convention sur la conservation des espèces migratrices appartenant à la faune sauvage (CMS), la Convention sur le commerce international des espèces de faune et de flore sauvages menacées d'extinction (CITES), la Convention relative aux zones humides d'importance internationale particulièrement comme habitats de la sauvagine (Convention de Ramsar), la Convention concernant la protection du patrimoine mondial, culturel et naturel (UNESCO-WH), etc.), générant ainsi de multiples avantages ;

**Accueillons** les efforts du Secrétariat pour l'organisation des ateliers régionaux de renforcement des capacités qui ont aidé les Parties à identifier l'état et les lacunes dans la mise en œuvre de l'Objectif d'Aichi 11 et dans le développement de nouvelles actions prioritaires nationales ;

**Reconnaissons** que des mesures visant à atteindre l'Objectif d'Aichi 11 dans les PMME pourraient contribuer de manière substantielle à la réalisation mondiale de cet objectif et que des avantages en découleraient à l'échelle planétaire.

**Reconnaissons** aussi l'importance de la participation des parties prenantes, y compris les populations autochtones et les communautés locales, et leur coopération afin de faire avancer tous les éléments de l'Objectif d'Aichi 11, selon le cas ;

**Invitons** toutes les Parties, et autres pays, n'ayant pas encore identifié ni développé leurs actions prioritaires nationales (feuilles de route), de le faire et de les mettre en œuvre pour faciliter la réalisation de l'Objectif d'Aichi 11 d'ici 2020 à l'échelle mondiale ;

**Exhortons** tous les partenaires et parties prenantes à faire des efforts concertés pour favoriser la mise en œuvre des feuilles de route, y compris à travers la fourniture de ressources financières, conformément aux objectifs de mobilisation des ressources adoptés à la douzième réunion de la Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique, et le soutien technique pour la réalisation de l'Objectif d'Aichi 11 et à profiter des multiples avantages.



Convention on  
Biological Diversity

## CARTA DEL GRUPO DE PAISES MEGADIVERSOS AFINES PARA EL LOGRO DE LA META 11 DE AICHI PARA LA DIVERSIDAD BIOLÓGICA

Nosotros, los Ministros de Medio Ambiente y altos funcionarios de los Estados Unidos Mexicanos, la Federación de Malasia, la República Bolivariana de Venezuela, la República de Colombia, la República de Filipinas, la República de India, la República de Costa Rica, la República de Ecuador, la República de Guatemala, la República de Indonesia, la República de Kenia, la República de Madagascar, la República de Sudáfrica, la República de Perú, la República Democrática del Congo, la República Democrática Federal de Etiopía, la República Federativa del Brasil, la República Islámica del Irán, y la República Popular China, reunidos en los márgenes del segmento de alto nivel de la décimo tercera reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, en Cancún, México, el 3 de diciembre de 2016,

Recordando que nuestro Grupo de Países Megadiversos Afines se formó en Cancún hace 14 años, en 2002, como un mecanismo de consulta y cooperación para promover los intereses relacionados con la conservación y la utilización sostenible de la diversidad biológica, y la participación justa y equitativa en los beneficios derivados de la utilización de recursos genéticos, a instancias de una iniciativa del gobierno de México, y recordando, asimismo, las declaraciones de Cancún, Cusco y Nueva Delhi de nuestro Grupo;

Recordando, además, el apoyo constante del Grupo de Países Megadiversos Afines a las disposiciones sobre la participación en los beneficios del Convenio y de su Protocolo de Nagoya sobre Acceso a los Recursos Genéticos y Participación Justa y Equitativa que se Deriven de su Utilización;

Señalando que, con el 12% de la superficie del mundo, el Grupo de Países Megadiversos Afines contiene al menos el 70% de la diversidad biológica terrestre del planeta y una rica diversidad biológica marina, más del 45% de la población del mundo, y una diversidad cultural extraordinariamente abundante y conocimientos tradicionales conexos;

Reconociendo que las áreas protegidas y otras medidas eficaces de conservación basadas en áreas, además de la conservación de ecosistemas, son esenciales para la vida, prestan apoyo a los medios de subsistencias y ofrecen soluciones basadas en la naturaleza para los complejos desafíos con que se enfrenta el mundo de hoy. Protegen prácticas excepcionales, ecológicas, socioeconómicas y culturales. Asimismo, son vehículos importantes para facilitar la integración de la diversidad biológica en políticas integrales de desarrollo sostenible;



Convention on  
Biological Diversity

**Subrayando** la importancia de lograr el Plan estratégico para la diversidad biológica de 2011-2020 y sus Metas de Aichi para la Diversidad Biológica, la Agenda 2030 para el Desarrollo Sostenible de las Naciones Unidas y sus Objetivos de Desarrollo Sostenible, y el Acuerdo de París sobre el cambio climático;

**Reconociendo** que en la evaluación de mitad de período de la situación del progreso realizado hacia el logro de las Metas de Aichi para la Diversidad Biológica, evaluado en la cuarta edición de la *Perspectiva mundial de la diversidad biológica*, en 2014, la Meta 11 de Aichi reveló un escenario prometedor, sugiriendo que, con actividades más específicas y más sistemáticas, los diversos elementos de la Meta podrían alcanzarse en 2020;

**Reconociendo** asimismo, que el logro de la Meta 11 de Aichi es crítico no sólo para conservar la diversidad biológica, sino además para asegurar los bienes y servicios de los ecosistemas que son esenciales para la supervivencia, facilitando la adaptación y mitigación del cambio climático, y ayudando a los países a alcanzar los Objetivos de Desarrollo Sostenible mediante el aumento de su riquezas naturales;

**Señalando**, además, la riqueza de la diversidad biológica en el Grupo de Países Megadiversos Afines, que corresponden a diversos elementos de la Meta 11 de Aichi, a saber:

- ✓ Contienen el 36% de todas las áreas protegidas terrestres del mundo registradas en 2016 en la Base mundial de datos sobre áreas protegidas;
- ✓ Comprenden 480 de las 821 ecorregiones terrestres, de las cuales 228 de estas ecorregiones se dan exclusivamente en el Grupo de Países Megadiversos Afines y 128 de estas ecorregiones terrestres exclusivas tienen >10% de su área bajo áreas protegidas registradas existentes;
- ✓ Tienen 89 ecorregiones marinas en 18 miembros marítimos del Grupo de Países Megadiversos Afines; de las cuales 36 se dan exclusivamente en el Grupo de Países Megadiversos Afines y 13 de estas ecorregiones marinas exclusivas tienen >10% de su área bajo áreas protegidas registradas existentes;
- ✓ Tienen el 20% de áreas importantes de nidificación y diversidad biológica identificadas, el 61% de todos los sitios identificados de la Alianza para Cero Extinción y 25% de otras áreas clave de diversidad biológica;

**Recordando**, además, que el Grupo de Países Megadiversos Afines participó en los talleres regionales de creación de capacidad sobre el logro de las Metas 11 y 12 de Aichi para la Diversidad Biológica, organizados por la Secretaría del Convenio sobre la Diversidad Biológica,



Convention on  
Biological Diversity

identificó y desarrolló sus medidas nacionales prioritarias (hojas de ruta) que se emprenderán en los próximos cuatro años hacia el logro de esas Metas;

**Reconociendo**, además, que el Grupo de Países Megadiversos Afines ha identificado en conjunto 252 medidas prioritarias en sus hojas de ruta de la Meta 11 de Aichi y que la aplicación eficaz de las hojas de ruta en los próximos cuatro años contribuirá a lograr diversos elementos de la Meta 11 para 2020; y

**Realizando** asimismo que la aplicación de las hojas de ruta sobre la Meta 11 de Aichi no sólo contribuiría al logro de los elementos de dicha Meta, sino también ayudaría a cumplir otras Metas de Aichi para la Diversidad Biológica, las metas pertinentes de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y los objetivos del Acuerdo de París sobre el cambio climático, así como los objetivos de otros acuerdos (la Convención sobre la Conservación de las Especies Migratorias de Animales Silvestres (CEM), la Convención sobre el Comercio Internacional de Especies Amenazadas de Fauna y Flora Silvestres (CITES), la Convención relativa a los Humedales de Importancia Internacional, especialmente como Hábitat de Aves Acuáticas (Convención de Ramsar), la Convención sobre la Protección del Patrimonio Mundial Cultural y Natural (UNESCO-WH) etc.), generando, en consecuencia, múltiples beneficios;

**Acojemos con beneplácito** las actividades de la Secretaría para organizar los talleres regionales de creación de capacidad que ayudaron a las Partes a identificar la situación y las deficiencias en la aplicación de la Meta 11 de Aichi y a desarrollar otras medidas nacionales prioritarias;

**Reconocemos** que las medidas para alcanzar la Meta 11 de Aichi en el Grupo de Países Megadiversos Afines podrían contribuir sustancialmente al logro mundial de esta Meta y tendrían beneficios mundiales concomitantes;

**Reconocemos asimismo** la importancia de la participación de los interesados directos pertinentes, incluyendo los pueblos indígenas y las comunidades locales, y su cooperación hacia el avance de todos los elementos de la Meta 11 de Aichi, según proceda;

**Exhortamos** a todas las Partes, y otros países, que todavía no han identificado y no han desarrollado sus medidas nacionales prioritarias (hojas de ruta) que lo hagan y las pongan en práctica para facilitar el logro de la Meta 11 de Aichi en 2020 en el contexto mundial;



***Instamos*** a todos los asociados e interesados directos que concerten sus esfuerzos para apoyar la aplicación de las hojas de ruta, inclusive mediante el suministro de recursos financieros, de acuerdo con las metas para la movilización de recursos convenidas en la duodécima reunión de la Conferencia de las Partes en el Convenio sobre la Diversidad Biológica, y la ayuda técnica para alcanzar la Meta 11 de Aichi y disfrutar de sus múltiples beneficios.

---